

2004. október 14., csütörtök

- a büntetőjogi ügyekben történő igazságügyi együttműködés terén az európai elfogatóparancsra és a tagállamok közötti kiadatási eljárásokra vonatkozó 2002/584/JHA kerethatározat<sup>(1)</sup> 2. cikke szerinti bűncselekmények lényeges elemeinek meghatározása, és olyan intézkedések elfogadása, melyek meghatározzák a minimális garanciákat az eljárás alá vont és a fogva tartott személyek számára. Ezen a területen szükséges továbbá újabb ösztönzés adása az Eurojust számára egy Európai Ügyész-ség létrehozása céljából, amelynek hatásköre túllépne a pusztán az Unió pénzügyi érdekeinek védelmére kiterjedő hatáskörön,
  - f) a terrorizmus elleni cselekvési program kialakítására és annak a megfelelő nemzeti és nemzetközi ter-vekkkel való összekapcsolására, valamint az egyéni szabadság tiszteletben tartásának teljes mértékű meg-felelésére vonatkozó pontos és nyilvános értékelés készítése 2005. vége előtt,
  - g) pontos és nyilvános értékelés készítése az egyes tagállamokban érvényben lévő egyedi rendszerek lété-nek gyakorlati hatásairól, és ezeknek a közösségi jogba való fokozatos integrálásának előkészítése,
  - h) integrált határkezelési rendszer létrehozása, amely lehetővé teszi a létrehozandó európai ügynökség és a tagállamoknak a személyek és áruk ellenőrzéséért felelős szolgálatai közötti együttműködést;
3. Gratulál a holland elnökségnek, hogy kötelezettséget vállalt egy határozat elfogadására legkésőbb 2005. április 1-ig, amely az EK-Szerződés IV. címe alá tartozó minden intézkedést a minősített többség és az együtdöntési eljárás alá vonna; felkéri az Európai Tanácsot, hogy hagyja jóvá ezt a javaslatot;
4. Utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az ajánlást a Tanácsnak, az Európai Tanácsnak és – tájékoztatás céljából – a Bizottságnak, valamint a tagállamok kormányának és parlamentjének.

<sup>(1)</sup> HL L 190., 2002.7.18., 1. o.

## P6\_TA(2004)0023

### Grúzia

#### Az Európai Parlament állásfoglalása Grúziáról

Az Európai Parlament,

- tekintettel az Európai Unió és Grúzia közötti partnerségi és együttműködési megállapodásra<sup>(1)</sup>, amely 1999-ben lépett hatályba,
  - tekintettel a térség országaival fenntartott kapcsolatairól szóló korábbi állásfoglalásaira, így különösen a Dél-Kaukázussal kapcsolatos EU-politikáról szóló, 2004. február 26-i Tanácshoz intézett ajánlására<sup>(2)</sup>,
  - tekintettel az Európai Unió kibontakozóban lévő „Szélesebb Európa” elnevezésű szomszédsági politiká-jára, amely e térségre is kiterjed, valamint a térség országainak azon kimondott, hosszú távú célkitűzé-sére, hogy teljes mértékben részt vegyenek az európai integrációban és együttműködésben,
  - tekintettel eljárási szabályzata 103. cikkének (4) bekezdésére,
- A. üdvözölve a jelenleg zajló politikai és gazdasági reformokat, a szilárd és hatékony demokratikus intéz-mények létrehozására irányuló intézkedéseket, valamint a kormány azon erőfeszítéseit, amelyek a széles körű korrupció felszámolására irányulnak, békés és sikeres, a térség és Európa többi részének stabilitá-sához hozzájárulni képes Grúziát hozva létre,
- B. sajnálattal szemlélve a Dél-Oszétia térségében a közelmúltban történt erőszakos megnyilvánulásokat és az erőszak elterjedését, ami halálos áldozatokhoz, sérülésekhez és súlyos anyagi károkhhoz vezetett,

<sup>(1)</sup> HL L 205., 1999.8.4., 1. o.

<sup>(2)</sup> P5\_TA(2004)0122.

**2004. október 14., csütörtök**

- C. mivel Abházia és Dél-Oszétia térségében a konfliktusmegoldásban való előrelépés hiánya akadályozza Grúzia fejlődését,
- D. mivel az Európai Uniónak növelnie kell támogatását a grúziai és a dél-kaukázusi térség konfliktusai megoldásának elősegítését szolgáló, folyamatban lévő erőfeszítésekre vonatkozóan, az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezettel (EBESZ) és más szereplőkkel együttműködésben,
- E. mivel az Abháziában 2004. október 3-án zajlott „elnökválasztás” az Abházia végleges jogállására vonatkozó megállapodás hiányában nem tekinthető legitimnek és elfogadhatatlannak minősül; mivel ezen választás egy 115 000 személyt magában foglaló választói körön alapult, és mivel előzőleg több mint 300 000 grúz fosztottak meg jogaitól, elűzvéen őket a térségben lévő otthonaikból,
- F. sajnálattal szemlélvén az orosz hatóságok közelmúltbeli kijelentéseit, amelyek a megelőző csapások alkalmazását a Dél-Kaukázusban Oroszország biztonsági doktrínája részének tekintik, és amelyek hangsúlyozzák Oroszország alapvető szerepét a fennálló konfliktusok megoldásában,
1. kifejezi teljes mértékű támogatását Grúzia szuverenitására és területi integritására vonatkozóan, és felhívja a figyelmet annak szükségességére, hogy az abháziai és dél-oszétiai konfliktusokra tárgyalások és bizalomépítés révén, kizárólag békés eszközökkel kell megoldást találni, tiszteletben tartva Grúzia népeinek jogát arra, hogy maguk határozzák meg kulturális, társadalmi, gazdasági és politikai céljaikat;
  2. felszólítja a grúz kormányt, hogy erősítse meg elkötelezettségét Abházia és Dél-Oszétia autonómja iránt, ami a jelek eszerint előfeltétele a konfliktusok békés megoldásának és a megegyezésen alapuló nemzeti egyesítésnek;
  3. hangsúlyozza, hogy a dél-oszétiai konfliktuszóna teljes katonai leszerelése – az EBESZ közös békefenntartó erőinek kivételével – előfeltétele a térségben fennálló konfliktus tartós és békés megoldásának; felkéri a Tanácsot, hogy támogassa az EBESZ térségbeli missziója hatékonyságának további növelését;
  4. elutasítja és nem tekinti legitimnek az abháziai „elnökválasztást”, és felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy támogassák a grúz-abház konfliktusra vonatkozó, ENSZ által vezetett tárgyalási folyamat intenzívebbé tételét;
  5. üdvözlöi az EBVP jogállamiság-missziójának kezdetét Grúziában; úgy véli, hogy a misszió előrelépést jelent az EU és Grúzia közötti kapcsolatokban és Grúzia előrehaladásában az EU-val fenntartott kapcsolatainak elmélyítése és hatékonyabbá tétele felé, valamint az európai szomszédsági politika céljaihoz való csatlakozás felé;
  6. felhívja az Európai Uniót és a soros elnökséget, hogy az EU dél-kaukázusi különleges képviselője számára biztosítson minden szükséges forrást fellépésének hatékonysága és láthatóvá tétele érdekében, és tegyen további határozott lépéseket az EU térséget érintő politikai céljainak biztosítására, beleértve hajlandóságát a közvetítésre a konfliktusokban;
  7. felhívja a Tanácsot és a Bizottságot, hogy a stabilitás megteremtésére irányuló folyamatba politikai tárgyalások révén teljes körűen vonja be az Orosz Föderációt, és felhívja az Orosz Föderáció kormányát, hogy tartózkodjon minden olyan fellépéstől, amely veszélyeztetné e folyamatot; felhívja a Tanácsot és a Bizottságot, hogy Grúzia területi integritásának kérdését vegye fel az Oroszországgal a partnerségi és együttműködési megállapodás keretében folytatott párbeszéd napirendjére;
  8. sürgeti az Orosz Föderációt, hogy tegyen eleget az 1999-es isztambuli EBESZ-csúcson tett, a grúziai orosz katonai erők csökkentésére és kivonására vonatkozó kötelezettségvállalásainak, valamint támogatja Grúziának a Szaakasvili elnök által az ENSZ-ben kifejezett vállalását, miszerint az orosz hadsereg kivonulását követően nem vonulnak be idegen csapatok;
  9. az EU aktív részvételre szólít fel azon kezdeményezések továbbfejlesztésében, amelyek a térségben holtpontra jutott helyzetek feloldását szolgálják;

2004. október 14., csütörtök

10. e tekintetben üdvözli a grúz miniszterelnök, Zurab Zsvania és Dél-Oszétia szeparatista vezetője, Eduard Kokoiti közötti jövőbeli találkozóra vonatkozóan létrejött megállapodást; felhívja a Tanácsot, hogy szorosan kövesse figyelemmel a fejleményeket és tegyen meg minden erőfeszítést a párbeszéd elősegítése és a feszült helyzet fokozódásának megakadályozása érdekében;

11. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást a Tanácshoz, a Bizottsághoz, a soros elnökséghez, az ENSZ főtítkárához, az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezethez, a NATO főtítkárához, Grúzia elnökéhez és parlamentjéhez, valamint Dél-Oszétia és Abházia tényleges hatóságaihoz;

---

P6\_TA(2004)0024

## Általános preferenciális rendszer

**Az Európai Parlament állásfoglalása a Tanácshoz, az Európai Parlamenthez és a Gazdasági és Szociális Bizottsághoz intézett, „Fejlődő országok, nemzetközi kereskedelem és fenntartható fejlődés: a közösségi általános preferenciális rendszer (GSP) szerepe a 2006–2015 közötti évtizedben” című bizottsági közleményről (COM(2004)0461)**

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság közleményére (COM(2004)0461),
- tekintettel a 2001. december 10-i, a 2002. január 1-jétől 2004. december 31-ig terjedő időszakra vonatkozóan általános preferenciális rendszer alkalmazásáról szóló 2501/2001/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup>,
- tekintettel 2501/2001/EK rendelet módosításáról és hatályának 2005. december 31-ig történő meghosszabbításáról szóló, 2003. december 15-i 2211/2003/EK tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup>,
- tekintettel 2001. november 29-i, az általános preferenciális rendszernek a 2002. január 1-jétől 2004. december 31-ig terjedő időszakra vonatkozó alkalmazásáról szóló álláspontjára <sup>(3)</sup>,
- tekintettel az általános preferenciális rendszernek a 2002. január 1-jétől 2004. december 31-ig terjedő időszakra vonatkozó alkalmazásáról szóló 2501/2001/EK rendelet hatályának 2005. december 31-ig történő meghosszabbításáról és módosításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatra vonatkozó 2003. december 4-i álláspontjára <sup>(4)</sup>,
- tekintettel a Bizottság „A konzultáció és a párbeszéd megerősített kultúrája felé – az érdekelt felek Bizottsággal való konzultációjának általános elvei és minimális kívánalmai” című közleményére (COM(2002)0704),
- tekintettel a WTO 2001. november 14-én megrendezett negyedik miniszteri értekezlete által elfogadott dohai nyilatkozatra,
- tekintettel a 2002. augusztus 26. és szeptember 4. között Johannesburgban (Dél-Afriai Köztársaság) megrendezett, fenntartható fejlődéssel foglalkozó csúcstalálkozó eredményeire,
- tekintettel a 2002. március 18. és 22. között megrendezett nemzetközi fejlesztési finanszírozási konferencia által Monterreyben (Mexikó) elfogadott monterreyi megállapodásra,
- tekintettel eljárási szabályzata 108. cikkének (5) bekezdésére,

<sup>(1)</sup> HL L 346., 2001.12.31., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 332., 2003.12.19., 1. o.

<sup>(3)</sup> HL C 153. E, 2002.6.27., 234. o.

<sup>(4)</sup> HL C 89. E, 2004.4.14., 101. o.